

Я ІДУ В ШКОЛУ!

Що потрібно знати батькам.



Простими словами

Видавець

Адміністрація округу Нойвід

Редагування та верстка

Муніципальний офіс управління освіти

Графіка

Полотно

Adobe Stock

Нойвід, 1-е видання, 2022 р.

Проект фінансувався Федеральним міністерством освіти та наукових досліджень та Європейським соціальним фондом у рамках Комплексної програми освіти.

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



Zusammen.
Zukunft.
Gestalten.

Шановні батьки!

Ласкаво просимо до округу Нойвід. Ми раді, що ви зараз тут живете.



Діти мають вчитися. Це важливо! Щоб згодом опанувати професію. І щоб вони добре жили в Німеччині. А також отримали хорошу роботу.

Тут представлені правила для школи в Німеччині:

1

Усі діти віком від 6 років повинні ходити до школи. Так вимагає законодавство. Це називається обов'язковим навчанням. Це означає, що ваша дитина має ходити до школи щодня.



2

Вам **не** потрібно платити гроші за навчання.





Ви повинні негайно зареєструвати свою дитину в школі, яка знаходиться неподалік від вашого місця проживання. Це найголовніше!

Що потрібно взяти з собою:

- Свідоцтво про народження
- вашої дитини; Дозвіл на проживання, якщо ви приїжджаєте з країни, яка не входить до Європейського Союзу.

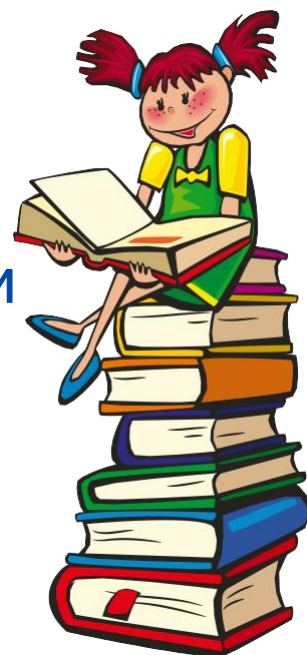


Потрібно пройти шкільний медичний огляд. Для цього ви отримаєте запрошення від Управління охорони здоров'я. Там вашу дитину оглянуть, щоб вона пішла до школи. Ви отримаєте запрошення після того, як ваша дитина зареєструється до **школи**.



5

Ви можете взяти книги для школи. Це означає: діти можуть користуватися книгами протягом навчального року. Коли закінчиться навчальний рік, ви повинні повернути книги.



6

У школі Ваша дитина вивчатиме німецьку мову. Допоможіть своїй дитині в цьому. Ви також можете вивчити німецьку мову.





Діти можуть доїхати до школи шкільним автобусом. Або потягом. Це — шкільний транспорт.



Для отримання проїзного квитка необхідно заповнити спеціальний бланк.

Бланк можна отримати в школі.

Проїзні квитки безкоштовні. Онлайн-бланк можна знайти [тут](#).



Навчання в школі триває з понеділка по п'ятницю. Усі діти мають ходити до школи з понеділка по п'ятницю. Поїздки та екскурсії, шкільні фестивалі, концерти та театральні вистави також є частиною навчання у школі. Спорт, музика, релігія, етика та плавання — це також уроки.



9

Ваша дитина щодня має приходити до школи вчасно. Якщо заняття в школі починаються о 8:00, ваша дитина має бути там о 8:00.



Ваша дитина повинна рано лягати спати, щоб вранці вона не почувалася втомленою. І приходити до школи вчасно.

10

Ваша дитина завжди повинна робити домашнє завдання. Це — домашні завдання. Діти роблять домашні завдання після уроків. Дайте дитині фіксований час і фіксовану кімнату, в якій вона буде виконувати домашнє завдання





У школі вашій дитині
дадуть розклад. У розкладі
наведено
уроки на один тиждень.



Ваша дитина повинна взяти з собою все необхідне протягом навчального дня. Наприклад: книги, зошити, ручки. Ланч-бокс зі сніданком, спортивні речі або речі для плавання. Щодня перевіряйте, що дитина взяла все необхідне із собою, або нагадайте про це своїй дитині, щоб ваша дитина нічого не забула.



12

Якщо ваша дитина ходить до школи повного дня, вона знаходиться в школі весь день. І після обіду також. У школі повного дня ваша дитина може пообідати.



Для цього необхідно заповнити бланк. Бланк можна отримати в школі або в шкільному відділі.

13

Якщо ваша дитина захворіла, ви повинні вранці зателефонувати в школу, до початку уроків. Ви повідомляєте, що ваша дитина не може піти до школи, тому що вона хвора.



14

Навчатися щодня важливо. Не відпрошуйтесь перед канікулами. Відправляйте дитину до школи відразу після закінчення канікул. Ознайомтеся з розкладом канікул.



15

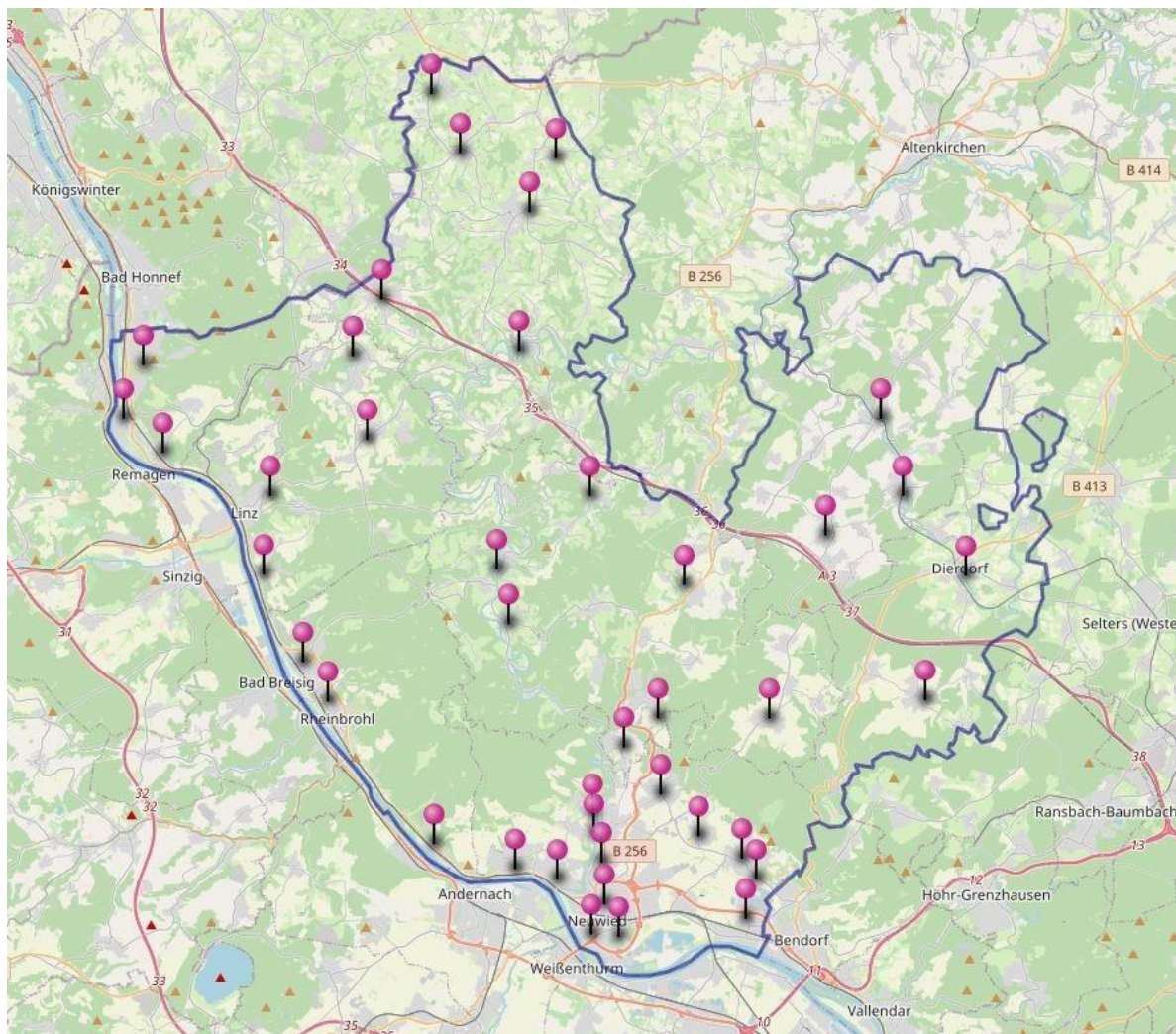
Приходьте на батьківські вечори.
Поговоріть з учителями та з іншими
батьками.



Якщо ви ще не все розумієте, візьміть
із собою перекладача, людину, яка
володіє німецькою та вашою мовою.

**Бажаємо вашій дитині
задоволення від
навчання та успіхів у
школі!**

**Тут ви можете побачити, де є початкові
школи в окрузі Нойвід.**



Тут ви можете побачити важливі адреси, яківам
можуть знадобитися

Адміністрація округу

Нойвід Посилання 2-21

школи, додаткова освіта та

спорт Вільгельм-Лойшнер-

Штрассе, 9

56564 Нойвід

Телефон: 02631 / 803-0



Адміністрація округу Нойвід

Відділ освіти округу Нойвід

Посилання 2-21 школи, додаткова
освіта та спорт

Вільгельм-Лойшнер-Штрассе, 9

56564 Нойвід

